



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/2070 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. augusztus 18.) az (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló rendeletnek Kamerun és Vietnám kiemelt kockázatot jelentő harmadik országok jegyzékébe való felvétele céljából történő módosításáról ⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/2071 végrehajtási rendelete (2023. szeptember 27.) az (EU) 2021/1057 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+) keretében nyújtott élelmiszer és/vagy alapvető anyagi támogatás végső kedvezményezettjeiről végzett strukturált felméréshez alkalmazott minta kidolgozásáról 5
- ★ A Bizottság (EU) 2023/2072 végrehajtási rendelete (2023. szeptember 27.) az 1194/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelettel az Argentínából és az Indonéziából származó biodízel behozatalára kivetett dömpingellenes vámok hatályon kívül helyezéséről 23

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2023/2073 határozata (2023. szeptember 25.) az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás meghosszabbításáról 26
- ★ A Tanács (EU) 2023/2074 határozata (2023. szeptember 25.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság a Svéd Királyság által javasolt egy tagjának kinevezéséről 28
- ★ A Tanács (EU) 2023/2075 határozata (2023. szeptember 25.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság a Finn Köztársaság által javasolt két tagjának kinevezéséről 30

(¹) EGT-vonatkozású szöveg.

★ A Tanács (EU) 2023/2076 határozata (2023. szeptember 25.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság a Dán Királyság által javasolt egy tagjának kinevezéséről.....	32
★ A Tanács (EU) 2023/2077 határozata (2023. szeptember 25.) a Régiók Bizottsága a Ciprusi Köztársaság által javasolt egy póttagjának kinevezéséről.....	34
★ A Politikai És Biztonsági Bizottság (KKBP) 2023/2078 határozata (2023. szeptember 26.) az Európai Uniónak a földközi-tengeri térségben folytatott katonai műveletéhez (EUNAVFOR MED IRINI) az EU-erők parancsnokának kinevezéséről és a (KKBP) 2023/743 határozat hatályon kívül helyezéséről (EUNAVFOR MED IRINI/3/2023).....	35

Helyesbítések

★ Helyesbítés az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó éves költségvetésének végleges elfogadásához (EU, Euratom) 2023/278 (HL L 58., 2023.2.23.).....	37
★ Helyesbítés az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló, 2023. augusztus 13-i (EU) 2023/1803 bizottsági rendelethez (HL L 237., 2023.9.26.).....	39
★ Helyesbítés a .eu felső szintű domainnévhez tartozó fenntartott és zárt domainnevek jegyzékeinek az (EU) 2019/517 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő létrehozásáról szóló, 2022. október 4-i (EU) 2022/1862 bizottsági végrehajtási rendelethez (HL L 259., 2022.10.6.).....	40
★ Helyesbítés az Európai Központi Bank devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek nemzeti központi bankok általi kezeléséről, valamint az ilyen eszközöket érintő műveletek jogi dokumentációjáról szóló 2008/596/EK iránymutatás módosításáról szóló, 2022. július 28-i (EU) 2022/1378 európai központi banki iránymutatáshoz (EKB/2008/5)(EKB/2022/28) (HL L 206., 2022.8.8.).....	45
★ Helyesbítés a TARGET-ECB szabályairól és a 2007/601/EK határozat (EKB/2007/7) hatályon kívül helyezéséről szóló, 2022. április 19-i (EU) 2022/911 európai központi banki határozathoz (EKB/2022/22) (HL L 163., 2022.6.17.).....	46
★ Helyesbítés az új generációs transzeurópai automatizált valós idejű bruttó kiegyenlítésű expressz átutalási rendszerről (TARGET) és a 2013/47/EU iránymutatás (EKB/2012/27) hatályon kívül helyezéséről szóló, 2022. február 24-i (EU) 2022/912 európai központi banki iránymutatáshoz (EKB/2022/8) (HL L 163., 2022.6.17.).....	47

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2070 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2023. augusztus 18.)

az (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló rendeletnek Kamerun és Vietnám kiemelt kockázatot jelentő harmadik országok jegyzékébe való felvétele céljából történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a pénzügyi rendszerek pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás céljára való felhasználásának megelőzéséről, a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és a 2006/70/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. május 20-i (EU) 2015/849 európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uniónak gondoskodnia kell pénzügyi rendszere és a belső piac integritásának és megfelelő működésének a pénzmosással és a terrorizmusfinanszírozással szembeni hatékony védelméről. Az (EU) 2015/849 irányelv ennél fogva úgy rendelkezik, hogy a Bizottságnak azonosítania kell azokat a kiemelt kockázatot jelentő harmadik országokat, amelyeknek a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelmet célzó rendszereit olyan stratégiai hiányosságok jellemzik, amelyek jelentős veszélyt jelentenek az Unió pénzügyi rendszerére nézve (a továbbiakban: kiemelt kockázatot jelentő harmadik országok).
- (2) Az (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ azonosítja a stratégiai hiányosságokkal rendelkező, kiemelt kockázatot jelentő harmadik országokat.
- (3) A nemzetközi pénzügyi rendszer magas szintű integrációjára, a piaci szereplők közötti szoros kapcsolatra, az Unióba irányuló, illetve az Unióból kiinduló, határokon átnyúló ügyletek nagy volumenére és a piac nyitottságának szintjére tekintettel a nemzetközi pénzügyi rendszert fenyegető, pénzmosással vagy terrorizmusfinanszírozással kapcsolatos bármilyen kockázat egyúttal az Unió pénzügyi rendszerét is veszélyezteti.
- (4) Az (EU) 2015/849 irányelv 9. cikkének (4) bekezdése értelmében a kiemelt kockázatot jelentő harmadik országok azonosítása során a Bizottság figyelembe veszi a pénzmosás megelőzése és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem területén illetékes nemzetközi szervezetek és standardalkotó intézmények idevágó értékeléseit, felméréseit, illetve jelentéseit. Ezen információk közé tartoznak a Pénzügyi Akció Munkacsoport (a továbbiakban: FATF) nyilvános nyilatkozatai, az FATF „Fokozott ellenőrzés alá vont joghatóságok” jegyzéke, valamint a nemzetközi együttműködés-ellenőrző csoport FATF-jelentései az egyes harmadik országok jelentette kockázatokról.

⁽¹⁾ HL L 141., 2015.6.5., 73. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. július 14.) az (EU) 2015/849 európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a stratégiai hiányosságokkal rendelkező, kiemelt kockázatot jelentő harmadik országok megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 254., 2016.9.20., 1. o.)

- (5) Az (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló rendelet legutóbbi módosításai óta az FATF aktualizálta a „Fokozott ellenőrzés alá vont joghatóságok” jegyzékét. 2023. június 21. és 23. közötti plenáris ülésén az FATF Kamerun és Vietnám felvételével frissítette a „Fokozott ellenőrzés alá vont joghatóságok” jegyzékét. E változásokra tekintettel a Bizottság az (EU) 2015/849 irányelv 9. cikkével összhangban értékelést végzett a kiemelt kockázatot jelentő harmadik országok azonosítása céljából.
- (6) 2023 júniusában Kamerun magas szintű politikai kötelezettséget vállalt arra, hogy együttműködik az FATF-fel és a „Groupe d'Action Contre le Blanchiment d'Argent en Afrique Centrale” (GABAC) szervezettel, amely annak az FATF-hez hasonló jellegű regionális szerve, annak érdekében, hogy hatékonyabbá tegye a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelmet célzó rendszerét. A kölcsönös értékelési jelentésének 2021. októberi elfogadása óta Kamerun haladást ért el a kölcsönös értékelési jelentésben ajánlott egyes intézkedések tekintetében azáltal, hogy növelte a pénzügyi információs egység (FIU) erőforrásait, valamint kiépítette a nyomozó hatóságok és az igazságügyi szervek kapacitását a pénzmosási/terrorizmusfinanszírozási ügyek hatékony lefolytatása érdekében. Kamerun folytatni fogja FATF cselekvési terve végrehajtására irányuló munkáját a következők révén: (1) a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelmet célzó nemzeti stratégiáknak és szakpolitikáknak a nemzeti kockázatertékelés megállapításaival való összehangolása és végrehajtásuk nyomon követése, valamint az illetékes hatóságok között a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelem terén folytatott együttműködés és koordináció bizonyítása; (2) a beérkező nemzetközi együttműködési megkeresések kockázatalapú rangsorolásának biztosítása a kockázatokkal összhangban és a megkeresésekre való hatékony reagálás; (3) a bankok kockázatalapú felügyeletének fokozása és a nem banki pénzügyi intézmények és kijelölt nem pénzügyi vállalkozások és szakmák kockázatalapú felügyeletének eredményes végrehajtása, valamint a magas kockázatú pénzügyi intézmények és kijelölt nem pénzügyi vállalkozások és szakmák megfelelő bevonása; (4) a jogi személyek esetében a tényleges tulajdonosokra vonatkozó megfelelő és naprakész információkhoz való hozzáférés fenntartása és időben történő biztosítása az illetékes hatóságok számára, valamint a jogi személyekre alkalmazandó átláthatósági kötelezettségek megsértése esetén alkalmazandó szankciórendszer létrehozása; (5) a pénzügyi információs egység, az adatszolgáltató szervezetek és az illetékes hatóságok közötti biztonságos információcsere fokozása, és annak bizonyítása, hogy az illetékes hatóságok operatív igényeinek támogatása céljából fokozódott a hírszerzési jelentések továbbítása; (6) annak bizonyítása, hogy a hatóságok képesek a pénzmosással kapcsolatos számos nyomozást lefolytatni és a pénzmosást a kockázatokkal összhangban büntetőeljárás alá vonni; (7) a bűncselekményekből származó jövedelem és az elkövetési eszközök lefoglalása és elkobása, valamint a befagyasztott, lefoglalt és elkobzott vagyon kezelésére vonatkozó politikák és eljárások végrehajtása, továbbá az eszközök határon történő lefoglalásának és elkobzásának előnyben részesítése; (8) annak bizonyítása, hogy a terrorizmus finanszírozásával kapcsolatos nyomozásokat és büntetőeljárásokat a kockázathoz mérten folytatják le; és (9) a terrorizmusfinanszírozással és a proliferációfinanszírozással kapcsolatos célzott pénzügyi szankciórendszerek hatékony végrehajtásának bizonyítása, valamint a nonprofit szervezetekre vonatkozó kockázatalapú megközelítés alkalmazása, a jogszerű nonprofit szervezetek tevékenységeinek megzavarása nélkül. E kötelezettségek és az elért haladás ellenére Kamerun még nem oszlatta el teljes mértékben azokat az aggályokat, amelyek Kamerunnak az FATF „Fokozott ellenőrzés alá vont joghatóságok” jegyzékébe való felvételéhez vezettek. Kamerun ezért olyan harmadik országnak tekintendő, amelynek a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelmet célzó rendszerét olyan stratégiai hiányosságok jellemzik, amelyek az (EU) 2015/849 irányelv 9. cikkének (1) bekezdésében említettek értelmében jelentős fenyegetést jelentenek az Unió pénzügyi rendszerére nézve.
- (7) 2023 júniusában Vietnám magas szintű politikai kötelezettséget vállalt arra, hogy együttműködik az FATF-fel és az ázsiai/csendes-óceáni pénzmosás elleni csoporttal, amely annak az FATF-hez hasonló jellegű regionális szerve, annak érdekében, hogy hatékonyabbá tegye a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelmet célzó rendszerét. A kölcsönös értékelési jelentésének 2021. novemberi elfogadása óta Vietnám előrelépést tett a kölcsönös értékelési jelentésben ajánlott egyes intézkedések tekintetében azáltal, hogy csatlakozott az ázsiai és csendes-óceáni térség vagyonvisszaszerzési ügynökségek közötti hálózatához, valamint elfogadta a pénzmosás, a terrorizmusfinanszírozás és a proliferációfinanszírozás elleni nemzeti cselekvési tervet. Vietnám folytatni fogja FATF cselekvési terve végrehajtására irányuló munkáját a következők révén: (1) a pénzmosás/terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelem érdekében a kockázatok megértésének, a hazai koordinációnak és együttműködésnek a javítása; (2) a nemzetközi együttműködés fokozása; (3) a pénzügyi intézmények, a kijelölt nem pénzügyi vállalkozások és szakmák kockázatalapú hatékony felügyeletének végrehajtása; (4) a virtuális eszközök és a virtuális eszköz-szolgáltatók szabályozására irányuló intézkedések meghozatala; (5) a technikai megfelelés terén meglévő hiányosságok kezelése, többek között a pénzmosási bűncselekmények, a célzott pénzügyi szankciók, az ügyfél-átvilágítás és a gyanús ügyletek bejelentése tekintetében; (6) érzékenyítést szolgáló tevékenységek lefolytatása a magánszektorral; (7) olyan rendszer létrehozása, amely megfelelő, pontos és naprakész információkkal látja el az illetékes hatóságokat a

tényleges tulajdonlásról; (8) a pénzügyi információs egység függetlenségének biztosítása, valamint a pénzügyi hírszerzési elemzések minőségének és mennyiségének, és azok továbbításának javítása; (9) párhuzamos pénzügyi nyomozások előtérbe helyezése, továbbá a pénzmosással kapcsolatos nyomozások és büntetőeljárások számának növelése; és (10) annak bizonyítása, hogy ellenőrzik a pénzügyi intézményeket, a kijelölt nem pénzügyi vállalkozásokat és szakmákat a proliferációfinanszírozással kapcsolatos célzott pénzügyi szankciókkal összefüggő kötelezettségeinek való megfelelés tekintetében, és hogy a hatóságok együttműködnek egymással és tevékenységeiket koordinálják a proliferációfinanszírozással kapcsolatos célzott pénzügyi szankciók megkerülésének megakadályozása érdekében. E kötelezettségek és az elért haladás ellenére Vietnám még nem oszlatta el teljes mértékben azokat az aggályokat, amelyek Vietnámnak az FATF „Fokozott ellenőrzés alá vont joghatóságok” jegyzékébe való felvételéhez vezettek. Vietnámot ezért olyan harmadik országnak kell tekinteni, amelynek a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelmet célzó rendszerét olyan stratégiai hiányosságok jellemzik, amelyek az (EU) 2015/849 irányelv 9. cikkének (1) bekezdésében említettek szerint jelentős fenyegetést jelentenek az Unió pénzügyi rendszerére nézve.

- (8) A Bizottság ezért megállapította, hogy Kamerun és Vietnám olyan harmadik országoknak minősülnek, amelyeknek a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelmet célzó rendszerét jellemző stratégiai hiányosságok jelentős veszélyt jelentenek az Unió pénzügyi rendszerére nézve. Kamerunt és Vietnámot ezért fel kell venni az (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló rendelet mellékletének I. pontjában szereplő táblázatba.
- (9) Az (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. augusztus 18-án.

a Bizottság részéről
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2016/1675 felhatalmazáson alapuló rendelet melléklete I. pontjában a táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Sz.	Kiemelt kockázatot jelentő harmadik ország ⁽¹⁾
1	Afganisztán
2	Barbados
3	Burkina Faso
4	Kamerun
5	Kajmán-szigetek
6	Kongói Demokratikus Köztársaság
7	Gibraltár
8	Haiti
9	Jamaica
10	Jordánia
11	Mali
12	Mozambik
13	Mianmar/Burma
14	Nigéria
15	Panama
16	Fülöp-szigetek
17	Szenegál
18	Dél-Afrika
19	Dél-Szudán
20	Szíria
21	Tanzánia
22	Trinidad és Tobago
23	Uganda
24	Egyesült Arab Emírségek
25	Vanuatu
26	Vietnám
27	Jemen”

(¹) A Spanyol Királyság Gibraltár területi szuverenitásával és joghatóságával kapcsolatos jogi álláspontjának sérelme nélkül.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2071 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. szeptember 27.)****az (EU) 2021/1057 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+) keretében nyújtott élelmiszer és/vagy alapvető anyagi támogatás végső kedvezményezettjeiről végzett strukturált felméréshez alkalmazott minta kidolgozásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Szociális Alap Pluszról (ESZA+) szóló, 2021. június 24-i (EU) 2021/1057 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (ESZA+ rendelet) és különösen annak 23. cikke (4) bekezdésére,

Az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+) Bizottságával folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) Az ESZA+ rendelet előírja az irányító hatóságok számára, hogy kétszer számoljanak be Bizottságnak az ESZA+-rendelet 4. cikke (1) bekezdésének m) pontjában meghatározott egyedi célkitűzés keretében az ESZA+-ból kapott támogatással kapcsolatban a végső kedvezményezettek előző évben végzett strukturált felmérésének eredményéről, kitérve e végső kedvezményezettek életkörülményeire és anyagi nélkülözésének jellegére is. Ily módon az első alkalommal 2025. június 30-ig, második alkalommal pedig 2028. június 30-ig kell beszámolni.
- (2) A végső kedvezményezettekről készített strukturált felmérés az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+) értékelésének egyik eszköze. Ahhoz, hogy a felmérés minőségi eredményeket tudjon felmutatni és az ESZA+ értékelése szempontjából hasznosnak bizonyuljon, az adatok uniós szintű összesítését lehetővé tevő minta felállítására van szükség,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/1057 rendelet 23. cikkének (3) bekezdésében említett, a végső kedvezményezettekre vonatkozó strukturált felmérést a mellékletekben meghatározott minta alapján kell elvégezni.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 27-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ HL L 231., 2021.6.30., 21. o.

I. MELLÉKLET

STRUKTURÁLT FELMÉRÉSMINTA AZ ANYAGI NÉLKÜLÖZÉS KEZELÉSÉRE NYÚJTOTT
KÖZVETLEN ESZA+-TÁMOGATÁSRÓL

KÉRDÉSEK

A kérdező szervezete: [annak a szervezetnek a neve, amelynél a kérdező dolgozik]

Hely: [a felmérés helye szerinti irányítószám]

A támogatást nyújtó kedvezményezett: [a végső kedvezményezettnek segítséget nyújtó szervezet neve]

[a szervezet típusa]

[a szervezet tevékenysége: Egészségügy, oktatás, szociális védelem, élelmiszer, tanácsadás, pszichológiai támogatás, lakhatási támogatás, egyéb]

Dátum: [a felmérés dátuma (nn/hh/éééé)]

Idő: [a felmérés pontos ideje (óó:pp)]

A. A végső kedvezményezetteknek élelmiszert vagy alapvető anyagi támogatást (árut) biztosító kedvezményezetthez intézett kérdések

A1. Milyen élelmiszereket/árut osztottak kinek? (Legyen szíves minden kérdésre válaszolni!)

Élelmiszerosztás 18 év alatti gyermekek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás a hajléktalanok számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás nők számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás egyedülálló szülők számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás 65 éves és annál idősebb személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás a fogyatékossggal élő személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás harmadik országbeli állampolgárok, külföldi háttérrel rendelkező vagy kisebbséghez tartozó személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás mások számára	(Igen/Nem) (és ha igen, adja meg a célcsoportot)
18 év alatti gyermekeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Hajléktalanoknak kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Nőknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Egyedülálló szülőknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
65 éves és annál idősebb személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
A fogyatékossggal élő személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Harmadik országbeli állampolgárok, külföldi háttérű vagy kisebbséghez tartozó személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Másoknak kiosztott áruk	(Igen/Nem) (és ha igen, adja meg a célcsoportot)

A2. Milyen gyakran osztanak szét segítséget (élelmiszert/árukat)?

Naponta	
Hetente kétszer	
Hetente	
Havonta kétszer	
Havonta	
Egyéb (adja meg)	

A3. Becsülje meg azon személyek teljes számát, akik a teljes folyó naptári évben ⁽¹⁾ az ESZA+ által társfinanszírozott élelmiszert/árukat kapnak majd az Ön szervezetétől!

{szám}

A4. Ha Önök a végső kedvezményezetteknek is nyújtanak olyan támogatást (élelmiszereket/árukat), amelyet nem az ESZA+ társfinanszíroz, kinek mit osztanak? (Legyen szíves minden kérdésre válaszolni!)

Élelmiszerosztás 18 év alatti gyermekek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás a hajléktalanok számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás nők számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás egyedülálló szülők számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás 65 éves és annál idősebb személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás a fogyatékossgal élő személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás harmadik országbeli állampolgárok, külföldi háttérrel rendelkező vagy kisebbséghez tartozó személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás mások számára	(Igen/Nem) (és ha igen, adja meg a célcsoportot)
18 év alatti gyermekeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Hajléktalanoknak kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Nőknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Egyedülálló szülőknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
65 éves és annál idősebb személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
A fogyatékossgal élő személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Harmadik országbeli állampolgárok, külföldi háttérű vagy kisebbséghez tartozó személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Másoknak kiosztott áruk	(Igen/Nem) (és ha igen, adja meg a célcsoportot)
Nem tudom, mivel nem nyomon követhető	(Igen/Nem)
Nem alkalmazandó, mivel csak az ESZA+ által társfinanszírozott támogatást nyújtunk	(Igen/Nem)

⁽¹⁾ A 2025-ben esedékes felmérés esetében a folyó naptári év a 2024-es naptári évre vonatkozik. A 2028-ban esedékes felmérés esetében a folyó naptári év a 2027-es naptári évre vonatkozik.

A5. Hogyan osztják szét az élelmiszereket/árakat a végső kedvezményezetteknek? (Több válasz is megjelölhető)

A végső kedvezményezettek az elosztási pontra jönnek, hogy átvegyék a támogatást	
Házhozszállítás	
Egyéb	(Kérjük, adja meg)
Nem alkalmazható, mivel a szétosztás más szervezetek számára történik, amelyek az élelmiszereket/árakat közvetlenül a végső kedvezményezetteknek osztják újra	

A6. Milyen tanácsadást/iránymutatást (ügynevezett kísérő intézkedéseket) kínálnak a végső kedvezményezetteknek az ESZA+ által finanszírozott élelmiszer/árak elosztása mellett? (Több válasz is megjelölhető)

Az étel elkészítésére/tárolására és a táplálkozásra vonatkozó tanácsok (főzőtanfolyamok, receptek)	
Egészségügyi tanácsadás	
Az illetékes (pl. szociális vagy igazgatási stb.) szolgálatokhoz való irányítás	
Személyes tanácsadás és műhelymunka (workshopok)	
Pszichológiai és terápiás támogatás	
Álláskeresési tanácsadás	
A háztartási költségvetés kezelésére vonatkozó tanácsok	
Egyéb támogatás (adja meg)	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nincs (nem alkalmazandó)	

A7. Becsülje meg azoknak a végső kedvezményezetteknek a számát, akik a teljes folyó naptári év ⁽²⁾ során tanácsadásban/iránymutatásban (kísérő intézkedésekben) részesültek!

{szám}

A8. Milyen feltételeknek kell megfelelniük a végső kedvezményezetteknek ahhoz, hogy az ESZA+ által társfinanszírozott élelmiszerekben/árakban és tanácsadásban részesüljenek?

[Szövegdoboz]

A9. Véleménye szerint az anyagi nélkülözés kezeléséhez nyújtott ESZA+-támogatás kezeléséhez szükséges adminisztratív követelmények:

„Nagyon könnyen teljesíthetők”	
„Könnyen teljesíthetők”	
„Semlegesek” (sem könnyen, sem nehezen teljesíthetők)	
„Nehezen teljesíthetők”	
„Nagyon nehezen teljesíthetők”	

(²) Lásd az A3. kérdéshez tartozó lábjegyzetet.

A9a. Ha a válasza „nehezen” vagy „nagyon nehezen teljesíthető”, kérjük, fejtse ki, hogy minek nem könnyű megfelelni?

[Szövegdoboz]

A10. Melyek az élelmiszerek/árúk közvetlen biztosításának fő előnyei az utalványokhoz/kártyákhoz képest? És melyek az élelmiszerek/árúk közvetlen biztosításának fő kihívásai az utalványokhoz/kártyákhoz képest?

[Szövegdoboz]

A11. Van-e egyéb észrevétele a leginkább rászorulóknak nyújtott ESZA+-támogatással, az irányító hatóságok és a kedvezményezettek közötti együttműködéssel, illetve a felmerült nehézségekre/kihívásokra javasolt megoldásokkal kapcsolatban?

[Szövegdoboz]

B. Az ESZA+-támogatással nyújtott élelmiszer vagy alapvető anyagi támogatás (árúk) végső kedvezményezetthez intézett kérdések

A kérdezőnek, mielőtt felteszi a kérdéseit (hogy többet tudjon meg a válaszadó személyes helyzetéről és a kapott támogatásról alkotott véleményéről), először röviden ismertetnie kell a felmérés célját. Az ESZA+ közvetlen támogatásának végső kedvezményezettjét tájékoztatni kell arról, hogy a felmérés névtelen, és hogy az interjú eredményeit kizárólag e felmérés céljaira használjuk fel. A felmérésnek tiszteletben kell tartania a végső kedvezményezettek magánéletét.

**B1.
Mi a neme?**

Férfi	Nő	Nem bináris	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

**B2.
Mi az Ön életkora?**

0–17 éves ⁽³⁾	18–29 éves	30–64 éves	65 éves vagy idősebb	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

B3. Kérem, árulja el, Ön...

Egyedül él	
Gyermektelen párkapcsolatban él	
Egyedül nevel gyermeket	
Gyermekeket nevel, párkapcsolatban él	

⁽³⁾ Amennyiben a végső kedvezményezett gyermek, a választ a szülő(k)től vagy egy meghatalmazott képviselőtől kell kérni.

Egyéb, adja meg:	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.	

B4. Honnan értesült arról, hogy az ESZA+ támogatás, amit kap, elérhető? (Több válasz is megjelölhető)

Szociális szolgálatokon/nonprofit szervezeteken keresztül	
A sajtóban, szórólapokon, prospektusokban, postai levelezőlapokon megjelenő hirdetésekben	
Az internetről/közösségi médiából (Facebook, Twitter, YouTube)	
Családon vagy barátokon keresztül	
Egyéb, adja meg:	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.	

B5. Kérem, adja meg, hogy az alábbiak közül melyiket kapta meg a folyó naptári évben. (több rovatot is ki lehet választani)

	Igen	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.
Élelmiszer		
Áruk		
Tanácsadás/iránymutatás		

B6.

Kérem, mondja meg, hogy a rendelkezésre bocsátott élelmiszerek/árúk hasznosak voltak-e az Ön vagy az Önnel együtt élő emberek számára.

Igen	Részben	Nem	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

B6a. Amennyiben az előző kérdésre a válasza „nem” vagy „részben”, kifejtene, hogy miért nem, vagy miért csak részben?

Az élelmiszerek/árúk mennyisége nem elegendő	
Az élelmiszerek/árúk osztása nem elég gyakori	
Az általam keresett élelmiszerek/árúk nem állnak rendelkezésre	
Az élelmiszerek/árúk minősége rossz	
Más segítségre lenne szüksége (kérjük, adja meg, hogy mi lenne az)	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.	

B7. Ha az ESZA+ által finanszírozott élelmiszert kapott, kérjük, fejtse ki, hogy a kapott élelmiszertermékek közül melyek a leghasznosabbak. (több rovatot is ki lehet választani)

Friss zöldségek és gyümölcsök	
Hús	

Halak	
Tej	
Egyéb tejtermékek (vaj, joghurt, sajt...)	
Alapvető termékek (liszt, olaj, cukor, tészta, rizs...)	
Élelmiszerkonzervek (zöldségek, gyümölcsök, hús...) vagy készételek (levesek, fagyasztott ételek...)	
Desszertek, sütik, reggeli gabonapelyhek	
Tea vagy kávé	
Bébiételek (tejpor, ...)	
Egyéb élelmiszer	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nincs (nem alkalmazandó, mivel nem kaptam élelmiszert)	

B8. Ha az ESZA+ által finanszírozott árukat kapott, kérjük, jelölje meg, melyek azok az áruk, amelyek a leghasznosabbak. (több rovatot is ki lehet választani)

Ruhák és felszerelések csecsemők számára	
Ruhák és felszerelések gyermekek számára	
Ruhák és felszerelések felnőttek számára	
Hálósák/takaró	
Konyhai felszerelések	
Háztartási textíliák és tisztítószer	
Higiéniai cikkek	
Egyéb áruk	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nincs (nem alkalmazandó, mivel nem kaptam árukat)	

B9. Kinek szánták az Ön által kapott élelmiszereket/árukat? (több rovatot is ki lehet választani)

Nekem	Más velem élő felnőttek	Velem élő gyermekeknek	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

B10. Milyen gyakran kapott élelmiszert a folyó naptári évben?

Minden nap	Hetente egyszer	Havonta egyszer	Egyéb gyakoriság	Ez az első alkalom, hogy segítséget kapok	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.
			[adja meg a gyakoriságot]		

B11. Milyen gyakran kapott árut a folyó naptári évben?

Minden nap	Hetente egyszer	Havonta egyszer	Egyéb gyakoriság	Ez az első alkalom, hogy segítséget kapok	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.
			[adja meg a gyakoriságot]		

B12. Tudja, hogy mikor lesz ismét szüksége erre a fajta segítségre?

Holnap	A jövő héten	A következő hónapban	Egyéb (időszak)	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.
			[határozza meg az időszakot]	

B13. Ha bármilyen nehézségbe ütközött az élelmiszerek/árak átvétele során, kérjük, fejtse ki, hogy milyen nehézségekbe ütközött. (Több válasz is megjelölhető)

További eljárások vagy benyújtandó dokumentumok miatt késtem	
Messziről kellett ideutaznom	
Szégyelltem magam, nem szeretek segítséget kérni	
Nehézségekbe ütköztem az információkhoz való hozzáférés során	
Technikai nehézségekbe ütköztem (nincs mobiltelefonom vagy pc-m, weboldalakhoz való hozzáférés ...)	
Nem ismerem a nyelvet	
Egyéb (adja meg)	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nincs (nem alkalmazható, mivel nem tapasztaltam nehézséget)	
Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.	

B14. Ha egy évvel ezelőtt még megengedhette magának az Ön által kapott élelmiszer/áru megvásárlását, kérjük, fejtse ki, most miért nem ez a helyzet. (Több válasz is megjelölhető)

Jövedelemcsökkenés (kérjük, részletezze: pl. munkahely elvesztése, részleges munkanélküliség)	Költségeim növekedése (kérjük, részletezze: pl. a magasabb megéltési költségek miatt)	Egyéb ok (részletezze)	Nem alkalmazható, mivel már tavaly sem engedhettem meg magamnak	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

B15. Milyen tanácsot vagy iránymutatást kap (több válasz is lehetséges)?

Az étel elkészítésére/tárolására és a táplálkozásra vonatkozó tanácsok (főzőtanfolyamok, receptek)	
Egészségügyi tanácsadás	
Az illetékes (pl. szociális vagy igazgatási stb.) szolgálatokhoz való irányítás	
Személyes tanácsadás és műhelymunka (workshopok)	
Pszichológiai és terápiás támogatás	
Álláskeresési tanácsadás	
A háztartási költségvetés kezelésére vonatkozó tanácsok	
Egyéb (adja meg)	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nem alkalmazandó, mivel nem kaptam tanácsot vagy iránymutatást	
<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>	

B15.a. Milyen hasznosnak találta a kapott tanácsokat vagy iránymutatást?

Nagyon hasznosnak	Viszonylag hasznosnak	Nem túl hasznosnak	Egyáltalán nem volt hasznos	<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést, vagy nem alkalmazandó.</i>

B15.b. Ha a tanács vagy iránymutatás nem volt hasznos, kérjük, fejtse ki, miért nem volt az.

[Szövegdoboz]

B16. Ön és/vagy háztartásának más tagjai kapnak-e segítséget (élelmiszert, árut vagy tanácsadást) más szervezetektől?

Igen	Nem	<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>

B17. Kérjük, árulja el, hogy... (kérjük, válasszon választ az összes alkérdéshez)

	Igen	Nem	<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>
a) Ön rendelkezik-e munkaviszonyból származó jövedelemmel?			
b) részesül-e egyéb jövedelemben vagy juttatásban?			
c) az Önnel egy háztartásban (*) élő személyek közül valaki rendelkezik-e munkaviszonyból származó jövedelemmel?			

(*) emberek egy csoportja, gyakran család, akik együtt élnek

d) az Önnel egy háztartásban élő személyek közül valaki részesül-e máshonnan származó jövedelemben vagy más juttatásban?			
e) Ön annak az országnak az állampolgára, amelyben jelenleg tartózkodik?			
f) Ön egy másik uniós ország állampolgára?			
g) Ön menedékkérő, menekült vagy átmeneti védelmet ^(?) élvez?			
h) van-e Önnek bármilyen fogyatékosága?			

B18. Jelenleg hol lakik?

Saját tulajdonú otthonomban élek.	
Lakást vagy házat bérelek	
Családdal, barátokkal vagy másokkal élek	
Idősek otthonában élek.	
Egyedülálló anyák vagy egyedülálló apák szállásán élek.	
Egyetemi kollégiumban vagy fiatal munkavállalók otthonában élek.	
Menedékkérők szálláshelyén élek.	
Lakóautóban vagy mobil otthonban élek.	
Az utcán élek (lakásfoglalóként, nyomornegyedben, sátorban...).	
Menekülttáborban élek.	
Egyéb (adja meg)	[Töltse ki a szövegdobozt]
<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>	

B19. Van-e bármilyen más véleménye a kapott támogatásról?

[Szövegdoboz]

^(?) a lakóhelyüket elhagyni kényszerült, nem uniós országokból származó olyan személyek kaphatják, akik nem tudnak visszatérni származási országukba – EUR-Lex – 32001L0055 – HU – EUR-Lex (europa.eu).

II. MELLÉKLET

STRUKTURÁLT FELMÉRÉSMINTA AZ ANYAGI NÉLKÜLÖZÉS KEZELÉSÉRE NYÚJTOTT KÖZVETLEN ESZA
+-TÁMOGATÁSRÓL

KÉRDÉSEK

A kérdező szervezete: [annak a szervezetnek a neve, amelynél a kérdező dolgozik]

Hely: [a felmérés helye szerinti irányítószám]

A támogatást nyújtó kedvezményezett: [a végső kedvezményezettnek segítséget nyújtó szervezet neve]

[a szervezet típusa]

[a szervezet tevékenysége: Egészségügy, oktatás, szociális védelem, élelmiszer, tanácsadás, pszichológiai támogatás, lakhatási támogatás, egyéb]

Dátum: [a felmérés dátuma (nn/hh/éééé)]

A. A támogatást közvetve, pl. utalványokon/kártyákon keresztül nyújtó kedvezményezetthez intézett kérdések

A1. Milyen támogatást és népszerűséget céloz meg a program? (Legyen szíves minden kérdésre válaszolni!)

18 év alatti gyermekeknek szánt élelmiszerek	(Igen/Nem)
Hajléktalanoknak szánt élelmiszerek	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás nők számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás egyedülálló szülők számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás 65 éves és annál idősebb személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás a fogyatékossgal élő személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás harmadik országbeli állampolgárok, külföldi háttérrel rendelkező vagy kisebbséghez tartozó személyek számára	(Igen/Nem)
Más célcsoportoknak szánt élelmiszerek	(Igen/Nem) (és ha igen, adja meg a célcsoportot)
18 év alatti gyermekeknek szánt áruk	(Igen/Nem)
Hajléktalanoknak szánt áruk	(Igen/Nem)
Nőknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Egyedülálló szülőknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
65 éves és annál idősebb személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
A fogyatékossgal élő személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Harmadik országbeli állampolgárok, külföldi háttérű vagy kisebbséghez tartozó személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Másoknak szánt áruk	(Igen/Nem) (és ha igen, adja meg a célcsoportot)

A2. Mit vásárolhat a végső kedvezményezett az utalvánnyal vagy kártyával? (Több válasz is megjelölhető)

Élelmiszert	
Alapvető anyagi támogatás keretébe tartozó termékeket (például higiéniai termékeket)	
Oktatási vagy audiovizuális anyagokat/berendezéseket	

Áruházakban értékesített egyéb termékeket, néhány kivételtől eltekintve (alkohol, dohány stb.)	(kérjük, adja meg a terméket)
Egyéb	(Kérjük, adja meg)

A3. Becsülje meg azon személyek teljes számát, akiket az Önök szervezete a teljes folyó naptári évben ⁽¹⁾ az ESZA+ által társfinanszírozott utalványokkal vagy kártyákkal támogat!

{szám}

A4. Ha Önök a végső kedvezményezetteknek is nyújtanak olyan támogatást (élelmiszereket/árúkat), amelyet nem az ESZA+ társfinanszíroz, kinek mit biztosítanak? (Legyen szíves minden kérdésre válaszolni!)

Élelmiszerosztás 18 év alatti gyermekek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás a hajléktalanok számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás nők számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás egyedülálló szülők számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás 65 éves és annál idősebb személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás a fogyatékkal élő személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás harmadik országbeli állampolgárok, külföldi háttérrel rendelkező vagy kisebbséghez tartozó személyek számára	(Igen/Nem)
Élelmiszerosztás mások számára	(Igen/Nem) (és ha igen, adja meg a célcsoportot)
18 év alatti gyermekeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Hajléktalanoknak kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Nőknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Egyedülálló szülőknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
65 éves és annál idősebb személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
A fogyatékkal élő személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Harmadik országbeli állampolgárok, külföldi háttérű vagy kisebbséghez tartozó személyeknek kiosztott áruk	(Igen/Nem)
Másoknak kiosztott áruk	(Igen/Nem) (és ha igen, adja meg a célcsoportot)
Nem tudom, mivel nem nyomon követhető	(Igen/Nem)
Nem alkalmazandó, mivel csak az ESZA+ által társfinanszírozott támogatást nyújtunk	(Igen/Nem)

A5. Milyen tanácsadást (ügynevezett kísérő intézkedéseket) kínálnak az utalványok/kártyák kedvezményezettjeinek? (Több válasz is megjelölhető)

Az étel elkészítésére/tárolására és a táplálkozásra vonatkozó tanácsok (főzőtanfolyamok, receptek)	
--	--

⁽¹⁾ A 2025-ben esedékes felmérés esetében a folyó naptári év a 2024-es naptári évre vonatkozik, amelyben a felmérést végzik. A 2028-ban esedékes felmérés esetében a folyó naptári év a 2027-es naptári évre vonatkozik.

Egészségügyi tanácsadás	
Az illetékes (pl. szociális vagy igazgatási stb.) szolgálatokhoz való irányítás	
Személyes tanácsadás és műhelymunka (workshopok)	
Pszichológiai és terápiás támogatás	
Álláskeresési tanácsadás	
A háztartási költségvetés kezelésére vonatkozó tanácsok	
Egyéb támogatás (adja meg)	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nincs (nem alkalmazandó)	

A6. Becsülje meg azoknak az utalvány-/kártyakedvezményezettnek a számát, akik a folyó naptári év ⁽²⁾ során az ESZA+ által finanszírozott tanácsadásban/iránymutatásban (kísérő intézkedésekben) részesültek!

{szám}

A7. Milyen feltételeknek kell megfelelniük a végső kedvezményezettnek ahhoz, hogy az ESZA+ által társfinanszírozott utalványokban vagy kártyákban és tanácsadásban részesüljenek?

[Szövegdoboz]

A8. Becsülje meg, hogy a teljes folyó naptári évben ⁽¹⁾ euróban kifejezve mennyi pénzt bocsátanak a végső kedvezményezett rendelkezésére ESZA+-utalványok/kártyák formájában élelmiszer/áru megszerzéséhez!

{összeg EUR-ban}

[Szövegdoboz, ha pontosításra van szükség]

A9. Véleménye szerint az utalvány/kártyarendszer kezeléséhez szükséges adminisztratív követelmények:

„Nagyon könnyen teljesíthetők”	
„Könnyen teljesíthetők”	
„Semlegesek” (sem könnyen, sem nehezen teljesíthetők)	
„Nehezen teljesíthetők”	
„Nagyon nehezen teljesíthetők”	

A9a. Ha a válasza „nehezen” vagy „nagyon nehezen teljesíthetők”, kérjük, fejtse ki, hogy melyik követelménynek nem könnyű megfelelni?

[Szövegdoboz]

⁽¹⁾ Lásd az A3. kérdéshez tartozó lábjegyzetet.

⁽²⁾ Lásd az A3. kérdéshez tartozó lábjegyzetet.

A10. **Melyek az utalványok/kártyák fő előnyei az élelmiszerek/árak közvetlen biztosításához képest? És melyek az utalványokhoz/kártyákhoz kapcsolódó fő kihívások az élelmiszerek/árak közvetlen biztosításához képest?**

[Szövegdoboz]

A11. **Van-e egyéb észrevétele a leginkább rászorulóknak nyújtott utalvány-/kártyaosztási rendszerrel, az irányító hatóságok és a kedvezményezettek közötti együttműködéssel, illetve a felmerült nehézségekre/kihívásokra javasolt megoldásokkal kapcsolatban?**

[Szövegdoboz]

B. Az ESZA+-támogatás végső kedvezményezettjéhez intézett kérdések

A kérdezőnek, mielőtt felteszi a kérdéseit (hogyan többet tudjon meg a válaszadó személyes helyzetéről és a kapott támogatásról alkotott véleményéről), először röviden ismertetnie kell a felmérés célját. Az ESZA+ közvetett támogatásának végső kedvezményezettjét tájékoztatni kell arról, hogy a felmérés névtelen, és hogy az interjú eredményeit kizárólag a felmérés céljaira használjuk fel. A felmérésnek tiszteltetben kell tartania a végső kedvezményezettek magánéletét.

B1. Mi a neme?

Férfi	Nő	Nem bináris	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

B2. Mi az Ön életkora?

0–17 éves (*)	18–29 éves	30–64 éves	65 éves vagy idősebb	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

B3. Kérem, árulja el, Ön...

Egyedül él	
Gyermektelen párkapcsolatban él	
Egyedül nevel gyermeket	
Gyermekeket nevel, párkapcsolatban él	
Egyéb, adja meg:	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.	

B4. Honnan értesült arról, hogy az ESZA+ támogatás, amit kap, elérhető? (Több válasz is megjelölhető)

Szociális szolgálatokon/nonprofit szervezeteken keresztül	
A sajtóban, szórólapokon, prospektusokban, postai levelezőlapokon megjelenő hirdetésekben	

(*) Amennyiben a végső kedvezményezett gyermek, a választ a szülő(k)től vagy egy meghatalmazott képviselőtől kell kérni.

Az internetről/közösségi médiából (Facebook, Twitter, YouTube)	
Családon vagy barátokon keresztül	
Egyéb, adja meg:	[Töltse ki a szövegdobozt]
<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>	

B5. Kérem, adja meg, hogy az alábbiak közül melyiket kapta meg utalványok/kártyák formájában a folyó naptári évben. (több rovatot is ki lehet választani)

	Igen	<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>
Élelmiszer		
Áruk		
Tanácsadás/iránymutatás		

B6. Kérem, mondja meg, hogy az utalványok vagy kártyák formájában biztosított támogatás hasznos volt-e az Ön vagy az Önnel együtt élő emberek számára.

Igen	Részben	Nem	<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>

B6a. Amennyiben az előző kérdésre a válasza „nem” vagy „részben”, kifejtene, hogy miért nem, vagy miért csak részben?

[Szövegdoboz]

B7. Ha az ESZA+ által finanszírozott utalványok/kártyák formájában kapott élelmiszert, kérjük, fejtse ki, hogy mely élelmiszeripari termékek a leghasznosabbak! (több rovatot is ki lehet választani)

Friss zöldségek és gyümölcsök	
Hús	
Halak	
Tej	
Egyéb tejtermékek (vaj, joghurt, sajt...)	
Alapvető termékek (liszt, olaj, cukor, tészta, rizs...)	
Élelmiszerkonzervek (zöldségek, gyümölcsök, hús...) vagy készételek (levesek, fagyasztott ételek...)	
Desszertek, sütik, reggeli gabonapelyhek	
Tea vagy kávé	
Bébiételek (tejpor, ...)	
Egyéb élelmiszer	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nincs (nem alkalmazandó, mivel nem kaptam élelmiszert)	

B8. Ha az ESZA+ által finanszírozott utalványok/kártyák formájában kapott árukat, kérjük, fejtse ki, melyek azok az áruk, amelyek a leghasznosabbak! (több rovatot is ki lehet választani)

Ruhák és felszerelések csecsemők számára	
Ruhák és felszerelések gyermekek számára	
Ruhák és felszerelések felnőttek számára	
Hálósák/takaró	
Konyhai felszerelések	
Háztartási textíliák és tisztítószer	
Higiéniai cikkek	
Egyéb áruk	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nincs (nem alkalmazandó, mivel nem kaptam árukat)	

B9. Kinek szánták az Ön által utalványok/kártyák révén kapott élelmiszereket/árukat?

Nekem	Más velem élő felnőttnek	Velem élő gyermekeknek	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

B10. Ha bármilyen nehézségbe ütközött az utalványok/kártyák átvétele során, kérjük, fejtse ki, hogy milyen nehézségekbe ütközött. (Több válasz is megjelölhető)

További eljárások vagy benyújtandó dokumentumok miatt késtem	
Messziről kellett ideutaznom	
Szégyelltem magam, nem szeretek segítséget kérni	
Nehézségekbe ütköztem az információkhoz való hozzáférés során	
Technikai nehézségekbe ütköztem (nincs mobiltelefonom vagy pc-m, weboldalakhoz való hozzáférés ...)	
Nem ismerem a nyelvet	
Egyéb (adja meg)	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nincs (nem alkalmazható, mivel nem tapasztaltam nehézséget)	
Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.	

B11. Ha egy évvel ezelőtt még megengedhette magának az Ön által utalványok/kártyák révén kapott élelmiszer/áru megvásárlását, kérjük, fejtse ki, most miért nem ez a helyzet. (Több válasz is megjelölhető)

Jövedelemcsökkenés (kérjük, részletezze: pl. munkahely elvesztése, részleges munkanélküliség)	Költségeim növekedése (kérjük, részletezze: pl. a magasabb megélhetési költségek miatt)	Egyéb ok (részletezze)	Nem alkalmazható, mivel már tavaly sem engedhettem meg magamnak	Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.

B12. Milyen tanácsot vagy iránymutatást kaptott? (több válasz is lehetséges)

Az étel elkészítésére/tárolására és a táplálkozásra vonatkozó tanácsok (főzőtanfolyamok, receptek)	
Egészségügyi tanácsadás	
Az illetékes (pl. szociális vagy igazgatási stb.) szolgálatokhoz való irányítás	
Személyes tanácsadás és műhelymunka (workshopok)	
Pszichológiai és terápiás támogatás	
Álláskeresési tanácsadás	
A háztartási költségvetés kezelésére vonatkozó tanácsok	
Egyéb (adja meg)	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nem alkalmazandó, mivel nem kaptam tanácsot vagy iránymutatást	
<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>	

B12.a. Milyen hasznosnak találta a kapott tanácsokat vagy iránymutatást?

Nagyon hasznosnak	Viszonylag hasznosnak	Nem túl hasznosnak	Egyáltalán nem volt hasznos	<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést, vagy nem alkalmazandó.</i>

B12.b. Ha a tanács vagy iránymutatás nem volt hasznos, kérjük, fejtse ki, miért nem volt az.

[Szövegdoboz]

B13. Ön és/vagy háztartásának más tagjai kapnak-e segítséget (élelmiszert, árut vagy tanácsadást) más szervezetektől?

Igen	Nem	<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>

B14. Kérjük, árulja el, hogy... (kérjük, válasszon választ az összes alkérdéshez)

	Igen	Nem	<i>Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.</i>
a. Ön rendelkezik-e munkaviszonyból származó jövedelemmel?			
b. részesül-e egyéb jövedelemben vagy juttatásban?			
c. az Önnel egy háztartásban ^(*) élő személyek közül valaki rendelkezik-e munkaviszonyból származó jövedelemmel?			
d. az Önnel egy háztartásban élő személyek közül valaki részesül-e máshonnan származó jövedelemben vagy más juttatásban?			

(*) Emberek egy csoportja, gyakran család, akik együtt élnek.

e. Ön annak az országnak az állampolgára, amelyben jelenleg tartózkodik?			
f. Ön egy másik uniós ország állampolgára?			
g. Ön menedékkérő, menekült vagy átmeneti védelmet ⁽⁶⁾ élvez?			
h. van-e Önnek bármilyen fogyatékossga?			

B15. Jelenleg hol lakik?

Saját tulajdonú otthonomban élek.	
Lakást vagy házat bérelek.	
Családdal, barátokkal vagy másokkal élek.	
Idősek otthonában élek.	
Egyedülálló anyák vagy egyedülálló apák szállásán élek.	
Egyetemi kollégiumban vagy fiatal munkavállalók otthonában élek.	
Menedékkérők szálláshelyén élek.	
Lakóautóban vagy mobil otthonban élek.	
Az utcán élek (lakásfoglalóként, nyomornegyedben, sátorban).	
Menekülttáborban élek.	
Egyéb (adja meg).	[Töltse ki a szövegdobozt]
Nem szeretném megválaszolni/nem tudom/nem értem a kérdést.	

B16. Van-e bármilyen más véleménye a kapott támogatásról?

[Szövegdoboz]

⁽⁶⁾ A lakóhelyüket elhagyni kényszerült, nem uniós országokból származó olyan személyek kaphatják, akik nem tudnak visszatérni származási országukba – EUR-Lex – 32001L0055 – HU – EUR-Lex (europa.eu).

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2072 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. szeptember 27.)****az 1194/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelettel az Argentínából és az Indonéziából származó biodízel behozatalára kivetett dömpingellenes vámok hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács az 1194/2013/EU végrehajtási rendelettel ⁽²⁾ (a továbbiakban: eredeti rendelet) végleges dömpingellenes vámot vetett ki az Argentínából és az Indonéziából származó biodízel behozatalára. A rendelet 2013. november 27-én lépett hatályba.
- (2) Az Európai Unió Törvényszéke (a továbbiakban: Törvényszék) 2016. szeptember 15-én ítéleteket hozott a T-80/14. sz. ügyben, ⁽³⁾ a T-111/14–T-121/14. sz. ügyekben ⁽⁴⁾ és a T-139/14. sz. ügyben ⁽⁵⁾ (a továbbiakban: ítéletek), amelyekben – annyiban, amennyiben azok az ügyek felperesire ⁽⁶⁾ (a továbbiakban: érintett exportáló gyártók) vonatkoztak – megsemmisítette az eredeti rendelet 1. és 2. cikkét. Az Európai Unió Tanácsa előbb fellebbezett az ítéletekkel szemben, azonban a Tanács által 2018-ban a fellebbezések visszavonásáról elfogadott határozatot követően az ítéletek jogerőre emelkedtek és kihirdetésük napjától kötelezővé váltak.
- (3) A WTO Vitarendezési Testülete 2016. október 26-án az „Európai Unió – Az Argentínából érkező biodízellel szembeni dömpingellenes intézkedések” ügyben (DS473) elfogadta a Fellebbezési Testület jelentésével módosított vizsgálóbizottsági jelentést. ⁽⁷⁾ A jelentés egyebek mellett megállapította, hogy az EU által az Argentínából származó biodízellel szembeni dömpingellenes vámok kivetése kapcsán végzett költségkiigazítás összeegyeztethetetlen volt a WTO-joggal.
- (4) A Bizottság 2017. szeptember 18-án a Vitarendezési Testület által a DS473. sz. ügyben megfogalmazott megállapítások végrehajtása érdekében elfogadta az (EU) 2017/1578 végrehajtási rendeletet ⁽⁸⁾ (a továbbiakban: módosító rendelet), amely az Argentínából érkező behozatal tekintetében módosította az eredeti rendeletet.

⁽¹⁾ HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

⁽²⁾ A Tanács 1194/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. november 19.) az Argentínából és Indonéziából származó biodízel behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről (HL L 315., 2013.11.26., 2. o.).

⁽³⁾ PT Musim Mas kontra Tanács, T-80/14.

⁽⁴⁾ Unitec Bio SA kontra az Európai Unió Tanácsa, T-111/14; Molinos Río de la Plata SA és társai kontra az Európai Unió Tanácsa, T-112/14–T-116/14 és T-119/14 egyesített ügyek; Cargill SACI kontra az Európai Unió Tanácsa, T-117/14; LDC Argentina SA kontra az Európai Unió Tanácsa, T-118/14; PT Ciliandra Perkasa kontra az Európai Unió Tanácsa, T-120/14; PT Pelita Agung Agrindustri kontra az Európai Unió Tanácsa, T-121/14.

⁽⁵⁾ PT Wilmar Bioenergi Indonesia és PT Wilmar Nabati Indonesia kontra az Európai Unió Tanácsa, T-139/14.

⁽⁶⁾ A következő argentinai exportáló gyártók: Unitec Bio SA, Molinos Río de la Plata SA, Oleaginosa Moreno Hermanos SACIFI y A, Vicentin SAIC, Aceitera General Deheza SA, Bunge Argentina SA, Cargill SACI, Louis Dreyfus Commodities S.A. (LDC Argentina SA), valamint a következő indonéziai exportáló gyártók: PT Pelita Agung Agrindustri, PT Ciliandra Perkasa, PT Wilmar Bioenergi Indonesia, PT Wilmar Nabati Indonesia, PT Perindustrian dan Perdagangan Musim Semi Mas (PT Musim Mas).

⁽⁷⁾ WTO, a Fellebbezési Testület jelentése, AB-2016-4, WT/DS473/AB/R, 2016. október 6., és WTO, a vizsgálóbizottság jelentése, WT/DS473/R, 2016. március 29.

⁽⁸⁾ A Bizottság (EU) 2017/1578 végrehajtási rendelete (2017. szeptember 18.) az Argentínából és Indonéziából származó biodízel behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló 1194/2013/EU végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 239., 2017.9.19., 9. o.).

- (5) A Vitarendezési Testület 2018. február 28-án az „Európai Unió – Az Indonéziából érkező biodízeltre vonatkozó dömpingellenes intézkedések” ügyben (DS480) elfogadta a vizsgálóbizottsági jelentést.⁽⁹⁾ A jelentés, amellyel szemben sem Indonézia, sem az EU nem nyújtott be fellebbezést, a DS473. sz. ügyben megfogalmazott fő megállapításhoz hasonló fő megállapítást tartalmazott, nevezetesen hogy az EU által az Indonéziából érkező behozatalra vonatkozóan végzett költségkiigazítás összegegyeztetetetlen volt a WTO-joggal.
- (6) A Bizottság az (EU) 2018/1570 végrehajtási rendelettel⁽¹⁰⁾ megszüntette az Argentínából és az Indonéziából származó biodízelt behozatalára vonatkozó eljárást, és hatályon kívül helyezte az 1194/2013/EU végrehajtási rendeletet.
- (7) Az (EU) 2018/1570 végrehajtási rendelettel a Bizottság arra utasította a vámhatóságokat, hogy az Argentínából és az Indonéziából érkező biodízelt-behozatal után az 1194/2013/EU végrehajtási rendelet értelmében befizetett végleges dömpingellenes vámokat, valamint az említett rendelet 2. cikkének megfelelően véglegesen beszedett ideiglenes vámokat fizessék vissza vagy engedjék el, amennyiben azok olyan argentinai és indonéziai exportáló gyártók által az Unióba történő kivitelre értékesített biodízelt-behozatalokhoz kapcsolódtak, amelyek a Törvényszék előtt sikeresen fellebbeztek az eredeti rendelettel szemben.⁽¹¹⁾ A Bizottság emellett megállapította, hogy a többi vállalattal szemben kivetett dömpingellenes vámok beszedése az uniós jog értelmében jogszerű volt, ennélfogva azokat nem kell visszafizetni vagy elengedni. A visszafizetést vagy elengedést az alkalmazandó vámjogszabályoknak megfelelően a nemzeti vámhatóságoknál kellett kérelmezni.
- (8) A Bíróság a C-268/22. sz. Vitol kontra Belgische Staat ügyben 2023. június 22-én a *Nederlandstalige rechtbank eerste aanleg Brussel* által az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 267. cikke alapján előterjesztett előzetes döntéshozatal iránti kérelem nyomán meghozott ítéletében⁽¹²⁾ kimondta az (EU) 2017/1578 végrehajtási rendelettel módosított 1194/2013/EU végrehajtási rendelet érvénytelenségét. A Bíróság megjegyezte különösen, hogy mind a Törvényszék megállapításaiból, mind pedig a Bizottság által az Argentínából és az Indonéziából származó biodízelt behozatalára vonatkozó dömpingellenes vizsgálat 2018. májusi újbóli megindítása nyomán tett ténymegállapításokból le kell vonni minden megfelelő következtetést.⁽¹³⁾
- (9) Az EUMSZ 266. cikke értelmében az Unió intézményei kötelesek megtenni a Bíróság ítéleteiben foglaltak teljesítéséhez szükséges lépéseket.
- (10) A Bizottság emlékeztetett arra, hogy az (EU) 2018/1570 végrehajtási rendelet 2018. október 20-i hatállyal hatályon kívül helyezte az 1194/2013/EU végrehajtási rendeletet. A C-268/22. sz. ügyben hozott ítélet hatására azonban a 2017-ben módosított eredeti rendelet *erga omnes* és *ex-tunc* hatállyal érvénytelen. Másként fogalmazva az ítélet minden félre alkalmazandó, és a módosított 1194/2013/EU végrehajtási rendeletet a hatálybalépésétől fogva az összes fél tekintetében érvénytelennek kell tekinteni.
- (11) A Bizottság úgy ítélte meg, hogy a Bíróság által feltárt hibák nem javíthatók, ennélfogva a szabályok helyes alkalmazása érdekében nincs lehetőség az intézkedések újbóli bevezetésére. Ennek megfelelően az (EU) 2017/1578 végrehajtási rendelettel módosított 1194/2013/EU végrehajtási rendeletet teljes egészében és 2013. november 27-i hatállyal hatályon kívül kell helyezni. Emellett a módosított 1194/2013/EU végrehajtási rendelet alapján befizetett végleges vámokat és beszedett ideiglenes vámokat az alkalmazandó vámjogszabályoknak megfelelően vissza kell fizetni vagy el kell engedni. Ebből az következik különösen, hogy az említett vámokat befizető gazdálkodó főszabály szerint csak akkor és annyiban követelheti azok visszafizetését, ha és amennyiben az Unió Vámkódex 121. cikke (1) bekezdésének a) pontjában e célból előírt hároméves határidő még nem járt le. Az 1194/2013/EU rendelet érvénytelenségének nyilvánítása (beleértve az *erga omnes* hatályt is) nem jelent olyan előre nem látható körülményt vagy vis maiort, amely lehetővé tenné e határidőnek az Unió Vámkódex 121. cikke (1) bekezdésének második albekezdése szerinti meghosszabbítását.

⁽⁹⁾ WTO, a vizsgálóbizottság jelentése, WT/DS480/R, 2018. január 25.

⁽¹⁰⁾ A Bizottság (EU) 2018/1570 végrehajtási rendelete (2018. október 18.) az Argentínából és Indonéziából származó biodízelt behozatalára vonatkozó eljárás megszüntetéséről és az 1194/2013/EU végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 262., 2018.10.19., 40. o.).

⁽¹¹⁾ Lásd a 6. lábjegyzetet.

⁽¹²⁾ A Bíróság 2023. június 22-i ítélete, VITOL, C-268/22, nincs közzétéve, ECLI:EU:C:2023:508.

⁽¹³⁾ Uo., 71. pont.

- (12) Figyelembe véve az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁴⁾ 109. cikkét, az Európai Unió Bíróságának ítéletét követően teljesítendő visszatérítések esetében az Európai Központi Bank irányadó refinanszírozási műveleteire alkalmazott, az Európai Unió Hivatalos Lapjának C sorozatában minden hónap első naptári napján közzétett kamatlábbal egyenlő mértékű késedelmi kamat fizetendő.
- (13) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2016/1036 rendelet 15. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

- (1) Az (EU) 2017/1578 végrehajtási rendelettel módosított 1194/2013/EU végrehajtási rendelettel az Argentínából és az Indonéziából származó biodízel behozatalára kivetett dömpingellenes vámok 2013. november 27-i hatállyal hatályukat veszítik.
- (2) Az (EU) 2017/1578 végrehajtási rendelettel módosított 1194/2013/EU végrehajtási rendelet alapján befizetett dömpingellenes váموkat az alkalmazandó vámjogszabályoknak megfelelően vissza kell fizetni vagy el kell engedni.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 27-én.

a Bizottság részéről
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2023/2073 HATÁROZATA

(2023. szeptember 25.)

az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás meghosszabbításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 186. cikkére, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A Tanács 98/591/EK határozatával ⁽²⁾ jóváhagyta az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás ⁽³⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) megkötését. A megállapodást 1997. december 5-én írták alá Washingtonban, és az 1998. október 14-én lépett hatályba.
- (2) A megállapodás 12. cikkének b) pontjával összhangban a megállapodást öt éves kezdeti időszakra kötötték. A megállapodás – annak a felek által minden egymást követő időszak utolsó évében végzett felülvizsgálatától függően – a felek közötti kölcsönös írásbeli megállapodással, esetleges módosításokkal, további öt éves időszakra meghosszabbítható.
- (3) A 2004/756/EK ⁽⁴⁾, 2009/306/EK ⁽⁵⁾, 2014/240/EU ⁽⁶⁾ és (EU) 2018/1578 határozatával ⁽⁷⁾ a Tanács jóváhagyta a megállapodás egymást követő újabb öt évre történő meghosszabbítását. A megállapodás 2023. október 14-én hatályát veszti.
- (4) A Bizottság által végzett értékelés bizonyítja, hogy a megállapodás fontos keretet biztosít az Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti együttműködés elősegítéséhez a prioritást élvező közös tudományos és technológiai területeken, és kölcsönös előnyökhöz vezet. Ezért az Unió érdekében áll a megállapodás további öt évre történő meghosszabbítása.
- (5) A felek közötti, 2022. november 7-i és 2022. december 13-i dátumú levélváltás megerősítette a megállapodás további öt éves időszakra történő meghosszabbítása iránti szándékot.

⁽¹⁾ 2023. szeptember 13-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ A Tanács 98/591/EK határozata (1998. október 13.) az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről (HL L 284., 1998.10.22., 35. o.).

⁽³⁾ HL L 284., 1998.10.22., 37. o.

⁽⁴⁾ A Tanács 2004/756/EK határozata (2004. október 4.) az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről (HL L 335., 2004.11.11., 5. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács 2009/306/EK határozata (2009. március 30.) az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás meghosszabbításáról és módosításáról (HL L 90., 2009.4.2., 20. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács 2014/240/EU határozata (2014. április 14.) az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás meghosszabbításáról (HL L 128., 2014.4.30., 43. o.).

⁽⁷⁾ A Tanács (EU) 2018/1578 határozata (2018. szeptember 18.) az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás meghosszabbításáról (HL L 263., 2018.10.22., 1. o.).

(6) A megállapodás meghosszabbítását ezért az Unió nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás további öt évre történő meghosszabbítását a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.

2. cikk

A Tanács elnöke kijelöli azon személy(ek)et, aki(k) – a megállapodás 12. cikke b) pontjának megfelelően – az Unió nevében értesíti(k) az Amerikai Egyesült Államok kormányát arról, hogy az Unió befejezte a megállapodás meghosszabbításához szükséges belső eljárásokat.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 25-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

A TANÁCS (EU) 2023/2074 HATÁROZATA**(2023. szeptember 25.)****az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság a Svéd Királyság által javasolt egy tagjának kinevezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 302. cikkére,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság összetételének megállapításáról szóló, 2019. május 21-i (EU) 2019/853 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel a svéd kormány javaslatára,

az Európai Bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A Szerződés 300. cikkének (2) bekezdése értelmében a Gazdasági és Szociális Bizottság a munkaadók és a munkavállalók szervezetei, valamint a civil társadalom egyéb területei, így különösen a gazdasági és társadalmi élet, az állampolgári részvétel, a szakmai és a kulturális területek reprezentatív szereplőit tömörítő szervezetek képviselőiből áll.
- (2) A Tanács 2020. október 2-án elfogadta az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről szóló (EU) 2020/1392 határozatot ⁽²⁾.
- (3) Thord Stefan BACK lemondását követően az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság egy tagjának helye megüresedett.
- (4) A svéd kormány Tomas ARVIDSSON-t, *Direktör, Transportindustriförbundet (Transportföretagen), Svenskt Näringslivs allmänna avdelning* (igazgató, a Közlekedési Vállalatok Svéd Szövetsége, a Svéd Vállalatok Szövetségének főosztálya) javasolta kinevezni az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjává a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. szeptember 20-ig,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. szeptember 20-ig az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjává nevezi ki Tomas ARVIDSSON-t, *Direktör, Transportindustriförbundet (Transportföretagen), Svenskt Näringslivs allmänna avdelning* (igazgató, a Közlekedési Vállalatok Svéd Szövetsége, a Svéd Vállalatok Szövetségének főosztálya).

⁽¹⁾ HL L 139., 2019.5.27., 15. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2020/1392 határozata (2020. október 2.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről, valamint az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről szóló, 2020. szeptember 18-án elfogadott tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről és felváltásáról (HL L 322., 2020.10.5., 1. o.).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 25-én.

a Tanács részéről
az elnök
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

A TANÁCS (EU) 2023/2075 HATÁROZATA**(2023. szeptember 25.)****az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság a Finn Köztársaság által javasolt két tagjának kinevezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 302. cikkére,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság összetételének megállapításáról szóló, 2019. május 21-i (EU) 2019/853 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel a finn kormány javaslatára,

az Európai Bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A Szerződés 300. cikkének (2) bekezdése értelmében a Gazdasági és Szociális Bizottság a munkaadók és a munkavállalók szervezetei, valamint a civil társadalom egyéb területei, így különösen a gazdasági és társadalmi élet, az állampolgári részvétel, a szakmai és a kulturális területek reprezentatív szereplőit tömörítő szervezetek képviselőiből áll.
- (2) A Tanács 2020. október 2-án elfogadta az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről szóló (EU) 2020/1392 határozatot ⁽²⁾.
- (3) Timo VUORI és Janica YLIKARJULA lemondását követően az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság két tagjának helye megüresedett.
- (4) A finn kormány Teppo SÄKKINEN-t, *Elinkeino- ja ilmastoasiantuntija, Keskuskauppakamari* (éghajlatügyi szakértő, Finn Kereskedelmi Kamara) és Päivi WOOD-ot, *Johtava asiantuntija, Elinkeinoelämän keskusliitto* (uniós ügyekkel foglalkozó főtanácsadó, Finn Ipari Szövetség, EK) javasolta kinevezni az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjaivá a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. szeptember 20-ig,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. szeptember 20-ig, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjaivá nevezi ki a következő személyeket:

- Teppo SÄKKINEN, *Elinkeino- ja ilmastoasiantuntija, Keskuskauppakamari* (éghajlatügyi szakértő, Finn Kereskedelmi Kamara),
- és
- Päivi WOOD, *Johtava asiantuntija, Elinkeinoelämän keskusliitto* (uniós ügyekkel foglalkozó főtanácsadó, Finn Ipari Szövetség, EK).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 139., 2019.5.27., 15. o.⁽²⁾ A Tanács (EU) 2020/1392 határozata (2020. október 2.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről, valamint az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről szóló, 2020. szeptember 18-án elfogadott tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről és felváltásáról (HL L 322., 2020.10.5., 1. o.).

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 25-én.

a Tanács részéről
az elnök

H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

A TANÁCS (EU) 2023/2076 HATÁROZATA
(2023. szeptember 25.)

az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság a Dán Királyság által javasolt egy tagjának kinevezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 302. cikkére,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság összetételének megállapításáról szóló, 2019. május 21-i (EU) 2019/853 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel a dán kormány javaslatára,

az Európai Bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A Szerződés 300. cikkének (2) bekezdése értelmében a Gazdasági és Szociális Bizottság a munkaadók és a munkavállalók szervezetei, valamint a civil társadalom egyéb területei, így különösen a gazdasági és társadalmi élet, az állampolgári részvétel, a szakmai és a kulturális területek reprezentatív szereplőit tömörítő szervezetek képviselőiből áll.
- (2) A Tanács 2020. október 2-án elfogadta az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről szóló (EU) 2020/1392 határozatot ⁽²⁾.
- (3) Ulla MOTH-LUND CHRISTENSEN lemondását követően az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság egy tagjának helye megüresedett.
- (4) A dán kormány Juliane Marie NEIENDAM-ot, *Bestyrelsesmedlem i Kvinderådet Danmark* (a Dán Nőtanács elnökségi tagja), javasolta kinevezni az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjává a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. szeptember 20-ig,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. szeptember 20-ig az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjává nevezi ki Juliane Marie NEIENDAM-ot, *Bestyrelsesmedlem i Kvinderådet Danmark* (a Dán Nőtanács vezetőségének tagja).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 139., 2019.5.27., 15. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2020/1392 határozata (2020. október 2.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről, valamint az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2020. szeptember 21-től 2025. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről szóló, 2020. szeptember 18-án elfogadott tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről és felváltásáról (HL L 322., 2020.10.5., 1. o.).

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 25-én.

a Tanács részéről
az elnök

H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

A TANÁCS (EU) 2023/2077 HATÁROZATA**(2023. szeptember 25.)****a Régiók Bizottsága a Ciprusi Köztársaság által javasolt egy póttagjának kinevezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 305. cikkére,

tekintettel a Régiók Bizottsága összetételének megállapításáról szóló, 2019. május 21-i (EU) 2019/852 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel a ciprusi kormány javaslataira,

mivel:

- (1) A Szerződés 300. cikkének (3) bekezdése értelmében a Régiók Bizottsága a regionális és helyi testületek olyan képviselőiből áll, akik valamely regionális vagy helyi testületben választással nyert képviselői megbízáttal rendelkeznek, vagy valamely választott testületnek politikai felelősséggel tartoznak.
- (2) A Tanács 2019. december 10-én elfogadta a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről szóló (EU) 2019/2157 határozatot ⁽²⁾.
- (3) A Régiók Bizottsága egy póttagjának helye megüresedett Hrisztóduosz JOÁNU lemondását követően.
- (4) A ciprusi kormány Iszavéla TÍMVIU-t, aki helyi testületet képvisel és valamely helyi testületben választással nyert képviselői megbízáttal rendelkezik, Δημοτική Σύμβουλος-Δήμος Λευκωσίας (a városi tanács tagja, Nicosia önkormányzata), a Régiók Bizottsága póttagjává javasolta kinevezni a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. január 25-ig,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. január 25-ig a Régiók Bizottsága póttagjává nevezi ki Iszavéla TÍMVIU-t, aki helyi testületet képvisel és választással nyert képviselői megbízáttal rendelkezik, Δημοτική Σύμβουλος-Δήμος Λευκωσίας (a városi tanács tagja, Nicosia önkormányzata).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 25-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

⁽¹⁾ HL L 139., 2019.5.27., 13. o.⁽²⁾ A Tanács (EU) 2019/2157 határozata (2019. december 10.) a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről (HL L 237., 2019.12.17., 78. o.).

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG (KKBP) 2023/2078 HATÁROZATA**(2023. szeptember 26.)****az Európai Uniónak a földközi-tengeri térségben folytatott katonai műveletéhez (EUNAVFOR MED IRINI) az EU-erők parancsnokának kinevezéséről és a (KKBP) 2023/743 határozat hatályon kívül helyezéséről (EUNAVFOR MED IRINI/3/2023)**

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 38. cikkére,

tekintettel az Európai Uniónak a földközi-tengeri térségben folytatott katonai műveletéről (EUNAVFOR MED IRINI) szóló, 2020. március 31-i (KKBP) 2020/472 tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2020. március 31-én elfogadta a (KKBP) 2020/472 határozatot, amellyel létrehozta és elindította az Európai Uniónak a földközi-tengeri térségben folytatott katonai műveletét (EUNAVFOR MED IRINI).
- (2) A (KKBP) 2020/472 határozat 8. cikkének (2) bekezdése értelmében a Tanács felhatalmazta a Politikai és Biztonsági Bizottságot (a továbbiakban: a PBB), hogy határozatokat hozzon az EUNAVFOR MED IRINI művelethez az EU-erők parancsnokának kinevezéséről.
- (3) A PBB 2023. április 4-én elfogadta a (KKBP) 2023/743 határozatot ⁽²⁾, amelyben 2023. április 1-jétől Valentino RINALDI ellentengernagyot nevezte ki az EUNAVFOR MED IRINI művelethez az EU-erők parancsnokává.
- (4) A görög katonai hatóságok 2023. szeptember 5-én azt javasolták, hogy – Valentino RINALDI ellentengernagy utódjaként – 2023. október 1-jétől Konsztandínu BAKALÁKOSZ flottillatengernagyot nevezzék ki az EUNAVFOR MED IRINI művelethez az EU-erők parancsnokává. Az uniós műveleti parancsnok támogatta az említett javasolt kinevezést.
- (5) Az EU Katonai Bizottsága 2023. szeptember 12-én támogatta a görög katonai hatóságok által tett ajánlást.
- (6) Konsztandínu BAKALÁKOSZ flottillatengernagynak az EUNAVFOR MED IRINI művelethez az EU-erők parancsnokává történő kinevezéséről határozatot kell hozni.
- (7) A (KKBP) 2023/743 határozatot hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Politikai és Biztonsági Bizottság 2023. október 1-jétől Konsztandínu BAKALÁKOSZ flottillatengernagyot nevezi ki az Európai Uniónak a földközi-tengeri térségben folytatott katonai műveletéhez (EUNAVFOR MED IRINI) az EU-erők parancsnokává.

2. cikk

A (KKBP) 2023/743 határozat hatályát veszti.

⁽¹⁾ HL L 101., 2020.4.1., 4. o.

⁽²⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2023/743 határozata (2023. április 4.) az Európai Uniónak a földközi-tengeri térségben folytatott katonai műveletéhez (EUNAVFOR MED IRINI) az EU-erők parancsnokának kinevezéséről és a (KKBP) 2022/1681 határozat hatályon kívül helyezéséről (EUNAVFOR MED IRINI/1/2023) (HL L 98., 2023.4.11., 6. o.).

3. cikk

Ez a határozat 2023. október 1-jén lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 26-án.

a Politikai és Biztonsági Bizottság részéről
az elnök
D. PRONK

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó éves költségvetésének végleges elfogadásához (EU, Euratom) 2023/278

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 58., 2023. február 23.)

A 14. oldalon, az Általános kiadások kimutatása szakaszban, a 2021–2027-es időszakra vonatkozó MFF szerinti 2023. évi költségvetés áttekintő táblázataiban, a 2023. évi költségvetés MFF szerinti felső határai 1. táblázatban

a következő szövegrész:

„Fejezet	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Összesen	
KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK									
1.	Egységes piac, innováció és digitális gazdaság	20 919	21 878	21 727	20 984	21 272	21 847	22 077	150 102
2.	Kohézió, reziliencia és értékek	6 364	67 806	70 137	72 367	74 993	66 536	70 283	427 582
	2a. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
	2b. Reziliencia és értékek	4 595	6 461	7 198	7 684	8 514	9 811	11 644	55 003
3.	Természeti erőforrások és környezet	56 841	56 965	57 295	57 449	57 558	57 332	57 557	400 997
	ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	40 368	40 639	40 693	41 649	41 782	41 913	42 047	289 091
4.	Migráció és határigazgatás	1 791	3 360	3 814	3 866	4 387	4 315	4 465	25 847
5.	Biztonság és védelem	1 696	1 896	1 946	2 004	2 243	2 435	2 705	14 925
6.	Szomszédság és a világ	16 247	16 802	16 329	15 830	15 304	14 754	15 331	110 597
7.	Európai közigazgatás	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
	ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
	ÖSSZES KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS	114 493	179 765	182 667	184 273	187 881	179 725	185 377	1 212 524
	ÖSSZES KIFIZETÉS	166 140	170 558	168 575	168 853	172 230	175 674	179 187	1 196 83-835”

helyesen:

„Fejezet	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Összesen	
KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK									
1.	Egységes piac, innováció és digitális gazdaság	20 919	21 878	21 727	20 984	21 272	21 847	22 077	150 704
2.	Kohézió, reziliencia és értékek	6 364	67 806	70 137	72 367	74 993	66 536	70 283	428 486
	2a. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
	2b. Reziliencia és értékek	4 595	6 461	7 198	7 684	8 514	9 811	11 644	55 907
3.	Természeti erőforrások és környezet	56 841	56 965	57 295	57 449	57 558	57 332	57 557	400 997
	ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	40 368	40 639	40 693	41 649	41 782	41 913	42 047	289 091
4.	Migráció és határigazgatás	1 791	3 360	3 814	3 866	4 387	4 315	4 465	25 998
5.	Biztonság és védelem	1 696	1 896	1 946	2 004	2 243	2 435	2 705	14 925
6.	Szomszédság és a világ	16 247	16 802	16 329	15 830	15 304	14 754	15 331	110 597
7.	Európai közigazgatás	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
	ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
	ÖSSZES KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS	114 493	179 765	182 667	184 273	187 881	179 725	185 377	1 214 181
	ÖSSZES KIFIZETÉS	163 496	170 558	168 575	168 853	172 230	175 674	179 187	1 198 575-573”

Helyesbítés az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló, 2023. augusztus 13-i (EU) 2023/1803 bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 237., 2023. szeptember 26.)

Az 1. oldalon, a címben és a 3. oldalon a záró formulában:

a következő szó-„2023. augusztus 13.”
vegrész:

helyesen: „2023. szeptember 13.”

Helyesbítés a .eu felső szintű domainnévhez tartozó fenntartott és zárt domainnevek jegyzékeinek az (EU) 2019/517 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő létrehozásáról szóló, 2022. október 4-i (EU) 2022/1862 bizottsági végrehajtási rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 259., 2022. október 6.)

A 109. oldalon, az (EU) 2022/1862 végrehajtási rendelet mellékletében (A. Bejegyezhető vagy fenntartható nevek jegyzéke, országoként): az Izlandra vonatkozó lista szövege a következőképpen módosul:

„IZLAND

1. arepublicadeislândia
2. deijslandrepubliek
3. derepubliekvanijsland
4. iceland
5. icelandrepublic
6. iepublikaislande
7. ijsland
8. island
9. islanda
10. islande
11. islandia
12. islândia
13. islandica
14. islandrepublik
15. islandskylisejnik
16. islannintasavalta
17. islanti
18. izland
19. ísland
20. íslenskalýðveldið
21. köztársaságizland
22. larepublicadiislanda
23. larepublicadeislandia
24. larépubliquedislande
25. lislande
26. lýðveldiðísland
27. puklerkaislandska
28. rahvavabariikisland
29. republicadiislanda
30. republikataisland
31. republicoficeland
32. republikaisland
33. republikaislandia
34. republikavisland
35. republikkenisland
36. republikvonisland

37. repúblicadeislandia
38. repúblicadeislândia
39. républiquedislande
40. δημοκρατίατηςισλανδίας
41. ισλανδία
42. álftanes
43. árneshreppur
44. ásahreppur
45. bifróst
46. bíldudalur
47. blönduós
48. blönduósbær
49. bolungarvík
50. bæjarhreppur
51. dalvík
52. djúpavogshreppur
53. djúpivogur
54. fellabær
55. fljótsdalshreppur
56. flóahreppur
57. grenivík
58. grindavík
59. grindavíkurbær
60. grímsey
61. grímseyjarhreppur
62. grímsnes-oggrafningshreppur
63. grýtubakkahreppur
64. hnífssdalur
65. hofsós
66. hólar
67. hól mavík
68. hrísey
69. húsavík
70. hvolsvöllur
71. höfn
72. keflavík
73. kirkjubæjarklaustur
74. kjósarhreppur
75. kópasker
76. kópavogsbær
77. kópavogur
78. laugarás
79. litli-árskógssandur

80. mosfellsbær
81. mýrdalshreppur
82. mývatn
83. ólafsvík
84. raufarhöfn
85. reykholahreppur
86. reykjanesbær
87. reykjavík
88. reykjavíkcity
89. reykjavíkurborg
90. skaftárhreppur
91. skagaströnd
92. skógar
93. snæfellsbær
94. snæfellsnes
95. sólheimar
96. stykkishólmsbær
97. stykkishólmur
98. tjörneshreppur
99. vestmannaeyjabær
100. vík
101. ásbyrgi
102. snæfellsjökull
103. vatnajökull
104. þingeyri
105. akraneskaupstaður
106. akureyrarkaupstaður
107. bakkafjörður
108. bessastaðahreppur
109. bláskógabyggð
110. bolungarvíkurkaupstaður
111. borgarbyggð
112. borgarfjarðahreppur
113. borgarfjörðureystri
114. borðeyri
115. breiðdalshreppur
116. breiðdalsvík
117. búðardalur
118. dalabyggð
119. dalvíkurbyggð
120. egilsstaðir
121. eiðar
122. eskifjörður

123. eyjafjarðarsveit
124. fjallabyggð
125. fjarðabyggð
126. fljótsdalshérað
127. flúðir
128. fáskrúðsfjörður
129. garðabær
130. garður
131. grundarfjarðarbær
132. grundarfjörður
133. hafnarfjarðarkaupstaður
134. hafnarfjörður
135. hallormsstaður
136. hvalfjarðarsveit
137. hveragerði
138. hveragerðisbær
139. hörgárbyggð
140. húnavatnshreppur
141. húnaþingvestra
142. langanesbyggð
143. neskaupsstaður
144. njarðvík
145. norðfjörður
146. norðurþing
147. patreksfjörður
148. rangárþingeystra
149. rangárþingytra
150. reykjahlíð
151. reyðarfjörður
152. sandgerði
153. sandgerðisbær
154. sauðárkrókur
155. seltjarnarneskaupstaður
156. seyðisfjarðarkaupstaður
157. seyðisfjörður
158. siglufjörður
159. skagabyggð
160. skeiða-oggnúpverjahreppur
161. skútustaðahreppur
162. strandabyggð
163. stöðvarfjörður
164. suðureyri
165. svalbarðseyri

166. svalbarðshreppur
 167. svalbarðsstrandarhreppur
 168. sveitarfélagiðgarður
 169. sveitarfélagiðhornafjörður
 170. sveitarfélagiðskagafjörður
 171. sveitarfélagiðskagaströnd
 172. sveitarfélagiðvogar
 173. sveitarfélagiðálftanes
 174. sveitarfélagiðárborg
 175. sveitarfélagiðölfus
 176. súðavík
 177. súðavíkurhreppur
 178. tálknafjarðarhreppur
 179. tálknafjörður
 180. varmahlíð
 181. vesturbyggð
 182. vopnafjarðarhreppur
 183. vopnafjörður
 184. ísafjarðarbær
 185. ísafjörður
 186. Ólafsfjörður
 187. Þingeyjarsveit
 188. Þingvellir
 189. Þórshöfn.
-

Helyesbítés az Európai Központi Bank devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek nemzeti központi bankok általi kezeléséről, valamint az ilyen eszközöket érintő műveletek jogi dokumentációjáról szóló 2008/596/EK iránymutatás módosításáról szóló, 2022. július 28-i (EU) 2022/1378 európai központi banki iránymutatáshoz (EKB/2008/5)(EKB/2022/28)

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 206., 2022. augusztus 8.)

1. A címlapon, a címben:

a következő szövegrész: „Az Európai Központi Bank (EU) 2022/1378 iránymutatása (2022. július 28.) az Európai Központi Bank devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek nemzeti központi bankok általi kezeléséről, valamint az ilyen eszközöket érintő műveletek jogi dokumentációjáról szóló 2008/596/EK iránymutatás módosításáról (EKB/2008/5)(EKB/2022/28)”

helyesen: „Az Európai Központi Bank (EU) 2022/1378 iránymutatása (2022. július 28.) az Európai Központi Bank devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek nemzeti központi bankok általi kezeléséről, valamint az ilyen eszközöket érintő műveletek jogi dokumentációjáról szóló EKB/2008/5 iránymutatás módosításáról (EKB/2022/28)”.

2. Az 55. oldalon a címben:

a következő szövegrész: „AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2022/1378 IRÁNYMUTATÁSA

(2022. július 28.)

az Európai Központi Bank devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek nemzeti központi bankok általi kezeléséről, valamint az ilyen eszközöket érintő műveletek jogi dokumentációjáról szóló 2008/596/EK iránymutatás módosításáról (EKB/2008/5)(EKB/2022/28)”

helyesen: „Az Európai Központi Bank (EU) 2022/1378 iránymutatása

(2022. július 28.)

az Európai Központi Bank devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek nemzeti központi bankok általi kezeléséről, valamint az ilyen eszközöket érintő műveletek jogi dokumentációjáról szóló EKB/2008/5 iránymutatás módosításáról (EKB/2022/28)”

Helyesbítés a TARGET-ECB szabályairól és a 2007/601/EK határozat (EKB/2007/7) hatályon kívül helyezéséről szóló, 2022. április 19-i (EU) 2022/911 európai központi banki határozathoz (EKB/2022/22)

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 163., 2022. június 17.)

1. A címlapon, a címben:

a következő szövegrész: „Az Európai Központi Bank (EU) 2022/911 határozata (2022. április 19.) a TARGET-ECB szabályairól és a 2007/601/EK határozat (EKB/2007/7) hatályon kívül helyezéséről (EKB/2022/22)”

helyesen: „Az Európai Központi Bank (EU) 2022/911 határozata (2022. április 19.) a TARGET-ECB szabályairól és az EKB/2007/7 határozat hatályon kívül helyezéséről (EKB/2022/22)”.

2. Az 1. oldalon, a címben:

a következő szövegrész: „AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2022/911 HATÁROZATA

(2022. április 19.)

a TARGET-ECB szabályairól és a 2007/601/EK határozat (EKB/2007/7) hatályon kívül helyezéséről (EKB/2022/22)”

helyesen: „AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2022/911 HATÁROZATA

(2022. április 19.)

a TARGET-ECB szabályairól és az EKB/2007/7 határozat hatályon kívül helyezéséről (EKB/2022/22)”.

Helyesbítés az új generációs transzeurópai automatizált valós idejű bruttó kiegyenlítésű expressz átutalási rendszerről (TARGET) és a 2013/47/EU iránymutatás (EKB/2012/27) hatályon kívül helyezéséről szóló, 2022. február 24-i (EU) 2022/912 európai központi banki iránymutatáshoz (EKB/2022/8)

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 163., 2022. június 17.)

1. A címlapon, a címben:

a következő szövegrész: „Az Európai Központi Bank (EU) 2022/912 iránymutatása (2022. február 24.) az új generációs transzeurópai automatizált valós idejű bruttó kiegyenlítésű expressz átutalási rendszerről (TARGET) és a 2013/47/EU iránymutatás (EKB/2012/27) hatályon kívül helyezéséről (EKB/2022/8)”

helyesen: „Az Európai Központi Bank (EU) 2022/912 iránymutatása (2022. február 24.) az új generációs transzeurópai automatizált valós idejű bruttó kiegyenlítésű expressz átutalási rendszerről (TARGET) és az EKB/2012/27 iránymutatás hatályon kívül helyezéséről (EKB/2022/8)”.

2. A 84. oldalon, a címben:

a következő szövegrész: „AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2022/912 IRÁNYMUTATÁSA
(2022. február 24.)

az új generációs transzeurópai automatizált valós idejű bruttó kiegyenlítésű expressz átutalási rendszerről (TARGET) és a 2013/47/EU iránymutatás (EKB/2012/27) hatályon kívül helyezéséről (EKB/2022/8)”

helyesen: „AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2022/912 IRÁNYMUTATÁSA
(2022. február 24.)

az új generációs transzeurópai automatizált valós idejű bruttó kiegyenlítésű expressz átutalási rendszerről (TARGET) és az EKB/2012/27 iránymutatás hatályon kívül helyezéséről (EKB/2022/8)”.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU